

Reporte sobre la Magistratura en el Mundo

(Reserva de Derechos: 04-2011-102610220300-102)*

Cortes del Mundo



Canadá, Corte Suprema

Naciones Unidas (CNU):

- **Alto Comisionado urge investigar imparcialmente la violencia ocurrida en Cataluña.** El Alto Comisionado de la ONU para los Derechos Humanos expresó consternación por la violencia registrada el domingo en Cataluña, donde cientos de personas resultaron heridas durante la celebración del referéndum sobre la independencia de esa comunidad autónoma de España. Zeid Ra'ad Al Hussein emitió un comunicado en el que urgió a las autoridades españolas a garantizar una investigación amplia, independiente e imparcial de todos los actos violentos cometidos durante la jornada. Recordó que cuando hay una respuesta de la policía, ésta tiene que ser verdaderamente necesaria y siempre debe ser proporcionada. Zeid expresó su convicción de que la situación actual puede resolverse mediante un diálogo político que respete las libertades democráticas y llamó al gobierno de España a aceptar sin dilación las solicitudes de los expertos en derechos humanos de la ONU para visitar la región.

Ecuador (AP):

- **Juez ordena prisión preventiva contra vicepresidente.** La Corte Nacional de Justicia de Ecuador dictó el 2 de octubre prisión preventiva para el vicepresidente del país, Jorge Glas, tras considerar justificada una petición de la Fiscalía General en ese sentido, por su presunta implicación en la trama de sobornos de la constructora Odebrecht. La medida, impuesta por el juez Miguel Jurado, ha sido también aplicada al tío del vicepresidente, Ricardo Rivera, por el mismo delito de presunta asociación ilícita y a raíz de nuevas pruebas expuestas por los fiscales. “Conforme se desprende de la información remitida por la autoridad policial”, dijo el fiscal Carlos Baca Mancheno en una rueda de prensa al término de la audiencia, se interpreta que existe “peligro” de huida. Para la Corte Nacional las pruebas presentadas por la Fiscalía han podido justificar que las medidas cautelares son insuficientes y ha aceptado todos los argumentos presentados. Las órdenes de detención del vicepresidente y de su tío son de aplicación inmediata. La medida contra el vicepresidente, que se encuentra en estos momentos en su casa de

Guayaquil, incluye las peticiones de prohibir la enajenación de bienes y el congelamiento de cuentas bancarias. Glas, elegido vicepresidente el pasado 2 de abril en tándem con el actual presidente Lenín Moreno -que poco antes le había despojado de sus funciones por discrepancias políticas-, se encontraba desde hace varias semanas bajo la prohibición de abandonar el país. A través de su cuenta de Twitter, Glas respondió inmediatamente que se le ha impuesto la prisión preventiva "sin pruebas y con indicios forjados", y destacó: "Acato bajo protesta este infame atropello". Agregó que aún tiene "fe" en que la justicia se imponga frente a lo que consideró un "linchamiento". En respuesta a este tuit, la Fiscalía respondió que "actúa de manera responsable y no bajo presiones mediáticas o políticas".

España (El País):

- **20 años de cárcel al hombre que tiró a un policía a las vías del tren.** El Tribunal Superior de Justicia de Madrid (TSJM) ha ratificado la condena de 20 años de prisión al hombre de nacionalidad marfileña que arrojó a las vías del tren a un policía en la estación de Embajadores. El suceso, cometido el 2 de enero de 2015, fue calificado por tribunal como un homicidio "sin explicación alguna". El jurado popular le consideró culpable por unanimidad. La Sala de lo Civil y Penal ha desestimado el recurso de apelación de la sentencia que condenó a Ali Raba Yode, de 28 años, por asesinato, atentado con medio peligrosos y reincidencia. No obstante, el TSJ ha recordado que la resolución no es firme y puede ser recurrida en casación ante el Tribunal Supremo. Los magistrados han afirmado que el condenado actuó con "extremada crueldad y violencia", que la sentencia "fue proporcionada a la extrema gravedad de los hechos, y que está ajustada a las reglas jurisprudenciales". La principal prueba del caso fue un vídeo en el que se ve cómo el acusado, se enfrenta a dos policías nacionales y en un momento dado agarra a uno del brazo y le arrastra con él a las vías. En el juicio, el acusado aseguró que no sabe lo que sucedió y que lo único que recuerda es que los policías le pidieron la documentación y tras una breve discusión trató de escapar por temor a que volvieran a detenerle por no ser residente legal, pero no sabe por qué el policía cayó a las vías. "Un policía se puso muy violento, me agarró y me tiró al suelo una bolsa con comida que llevaba", ha relatado. Los hechos ocurrieron cuando el agente Francisco Javier Ortega del Real, de 29 años, y su compañero se encontraban en el vestíbulo de la estación de Embajadores y pidieron al procesado la documentación, a lo que este se negó dirigiéndose al andén. Pero los policías le siguieron y le requirieron de nuevo la documentación, momento en que se produjo una confrontación entre el inmigrante marfileño y los dos policías nacionales, mientras el acusado se iba acercando paulatinamente al borde del andén. El procesado agarró a Ortega y se tiró a las vías del tren arrastrando consigo al agente policía, que murió en el acto. El presunto agresor quedó herido muy grave y posteriormente ingresó en prisión. El acusado cuenta con diez antecedentes policiales por amenazas, robo con violencia, resistencia y desobediencia y tiene una condena de 22 meses de prisión por atentado a la autoridad por un incidente de 2014. Además, infringió en dos ocasiones la Ley de Extranjería (llegó a Almería en una patera en 2011).

Hungría (EFE):

- **Un tribunal confirma la condena a la periodista que pateó a refugiados.** Un tribunal de Szeged (sur de Hungría) confirmó hoy en segunda instancia la sentencia de tres años de libertad condicional por "vandalismo" a una reportera que en 2015 pateó y puso zancadillas a varios refugiados cerca de la frontera con Serbia, informó la agencia MTI. La periodista húngara Petra László, que entonces colaboraba con la televisión local N1, cercana al partido de extrema derecha Jobbik, fue filmada en septiembre de 2015 en el momento que agredía a los refugiados. Mientras filmaba un grupo de centenares de refugiados que trataron escapar de la zona que los guardias de frontera les habían designado, László primero pateó a una niña y poco después trató de parar a un hombre sirio que llevaba a su hijo en brazos con una zancadilla. Este último acabó siendo contratado por la Escuela Nacional de Entrenadores de Fútbol (Cenafe) de Getafe (España), donde trabajó durante un año. László pidió perdón por lo sucedido aunque eso no impidió que fuera despedida de la televisión ante la polémica causada por el incidente.

Reino Unido (The Guardian):

Resumen: Brenda Hale juró como *Chief Justice*. Este lunes, Lady Hale asumió el papel principal en la corte más alta del país siendo la *Chief Justice* más joven en 50 años que ha tomado juramento. El nombramiento de Brenda Hale para el papel más importante de la Suprema Corte del Reino Unido fue anunciado por Downing Street en julio de este año. Espectadores aplaudieron su nombramiento en la

ceremonia de este lunes, que marca el inicio del año legal. Veterana y defensora de la diversidad, se convirtió en la primera mujer en el tribunal en octubre de 2009 y fue nombrada vicepresidenta en junio de 2013. La Suprema Corte también dio la bienvenida a Jonathan Mance como vicepresidente, así como a tres nuevos *justices*, incluyendo a una segunda justice, Jill Black. Lady Hale, de 72 años, nacida en Yorkshire, ha tenido una carrera variada como abogada académica, reformista y juez. Cumpliendo su lema "Las mujeres son iguales a todos", al hablar en la ceremonia, mencionó que son momentos de gran cambio, "el papel central del Poder Judicial que mantiene el imperio de la ley sigue siendo una constante, al igual que nuestra imparcialidad e independencia".

- **Brenda Hale sworn in the first female president of UK's Supreme Court.** Lady Hale takes top role at country's highest court as youngest lord chief justice in 50 years is also sworn in. The first female president of the supreme court and the youngest lord chief justice in 50 years have been sworn in. Brenda Hale's appointment to the leading role at the UK's highest court was announced by Downing Street in July. A longstanding champion of diversity in the judiciary, she became the first female justice of the court in October 2009 and was appointed deputy president in June 2013. Onlookers applauded at the ceremony on Monday, which marks the start of the legal year. The supreme court also welcomed Jonathan Mance as deputy president, as well as three new judges, including a second female justice, Jill Black. Lady Hale, 72, who was born in Yorkshire and succeeds Lord Neuberger in the role, has had a varied career as an academic lawyer, law reformer and judge. During her time as deputy president, she ruled on cases including the article 50 appeal. In a separate ceremony at the Royal Courts of Justice in London, Sir Ian Burnett was sworn in as lord chief justice. The court of appeal judge, 59, takes over as head of the judiciary of England and Wales from Lord Thomas, who held the position from 2013 and retired on 1 October. 'Women are equal to everything': Lady Hale lives up to her motto Read. Burnett, who lives in Essex with his wife and children, has been involved in many high-profile cases and inquiries during his career, including acting as counsel to the inquests into the deaths of Princess Diana and Dodi Fayed. His new responsibilities include representing the views of the judiciary to parliament and the government. Speaking at the ceremony, he said: "At times of great change, the central role of the judiciary upholding the rule of law remains a constant, as do our impartiality and independence. "These features are embedded in the oath I have taken. They are fundamental to our justice system and underpin the effective and smooth functioning of our society. "I believe we should be better at explaining our role and the vital importance of our independence and impartiality. These principles have remained a constant through the generations, but the judiciary does not stand still. "We have embarked upon the most ambitious programme of reform of our courts and tribunals in our history. This would not have been possible without the tireless and visionary leadership of my predecessor Lord Thomas, or the support of the government, who have committed to invest £1bn to make it happen. I will continue to pursue this bold vision." Welcoming Burnett, Sir Terence Etherton, the master of the rolls, said he was formerly known to many present as "Ian from Essex". "I will say no more in this address about his connections with that beautiful county because, with great restraint, I have made a personal vow to say nothing about The Only Way is Essex," he said. Acknowledging Burnett's reputation for "calmness, balance, good sense and humour", he described him as a "relatively youthful and certainly a very energetic and active LCJ", whose latest accessory was a Fitbit. He was "certainly not a typical conventional establishment figure," Etherton said. "It appears that the only club of which our new LCJ is or has been a member is the Pizza Express club. "He tells me that when he included it in his Who's Who return, they replied that it was not the type of club they had in mind."



Lady Hale, Chief Justice

República de Irlanda (AP):

- **Piden a Corte Europea revisar política de datos de Facebook.** La Corte Suprema de Irlanda solicitó el martes al Tribunal Europeo de Justicia que decida si es legal que la filial de Facebook en Dublín transfiera los datos personales de los usuarios a su matriz en Estados Unidos, dado que hay razones para pensar que dicha práctica viola la ley europea. En un caso interpuesto después de que el ex analista estadounidense Edward Snowden revelara el alcance de la vigilancia electrónica por parte de las agencias seguridad de Estados Unidos, el tribunal determinó que las transferencias de Facebook podrían comprometer los datos de los ciudadanos europeos. El caso tiene implicaciones de largo alcance para las empresas de redes sociales y otras personas que mueven grandes cantidades de datos a través de internet. Previamente, la Comisión de Datos de Irlanda había emitido una decisión preliminar de que estas transferencias eran ilegales porque los acuerdos entre Facebook y su filial irlandesa no protegen adecuadamente la privacidad de los ciudadanos europeos.

China (Xinhua):

- **Ley de himno nacional entra en vigor.** La ley del himno nacional de China entró hoy domingo en vigor para asegurar la representación adecuada del mismo. El himno se debe cantar en las reuniones políticas formales, incluyendo la apertura y clausura de las sesiones de la Asamblea Popular Nacional, ceremonias de jura constitucional, ceremonias de izado de bandera, celebraciones importantes, ceremonia de entrega de premios, eventos por el día nacional, ocasiones diplomáticas importantes, grandes acontecimientos deportivos y otras ocasiones adecuadas, según la ley. A partir de ahora es ilegal usar el himno nacional en los funerales, ocasiones privadas "inadecuadas", para propaganda o como música de fondo en sitios públicos. Quienes infrinjan la norma, incluyendo entre estos a los que modifiquen la letra maliciosamente, presenten o canten el himno nacional de forma distorsionada o irrespetuosa, pueden enfrentarse con la detención de hasta 15 días e incurrir en responsabilidad penal. El himno también se incluirá en los libros de texto de las escuelas primarias y secundarias, y se anima a la gente a cantarlo en las ocasiones adecuadas para expresar patriotismo. El himno nacional, la "Marcha de los Voluntarios", tiene letra del poeta Tian Han y música de Nie Er. La canción original motivó enormemente a los soldados y ciudadanos chinos durante la guerra de resistencia del pueblo chino contra la invasión japonesa (1931-1945). La tonada fue elegida como himno nacional en 1949, y se emitió para todo el mundo cuando Mao Zedong anunció la fundación de la República Popular China el 1 de octubre de 1949. El himno nacional fue revisado en 1978. La "Marcha de los Voluntarios" se reafirmó como himno nacional en 1982. China ahora tiene leyes sobre la bandera y el escudo nacional. Antes, sin una ley para estandarizar la etiqueta para el himno nacional, la canción se empleaba a veces de forma inapropiada.

De nuestros archivos:

19 de abril de 2011
Estados Unidos (*The Guardian*)

Resumen: Mujer que intentó suicidarse durante su embarazo es acusada de asesinato. Bei Bei Shuai de 34 años, propietaria de un restaurante, se trasladó a Estados Unidos desde China hace 10 años; estaba embarazada y planeando casarse con su novio hasta que se enteró que él ya estaba casado y la abandonó. Unos días más tarde, el 23 de diciembre, ella fue a una tienda a comprar veneno para ratas, regresó a su apartamento en Indianápolis en donde ingirió el producto. Como no murió inmediatamente, fue persuadida por sus amigos de acudir a un hospital. Ahí recibió tratamiento para contrarrestar el veneno y dio a luz en la víspera de Año Nuevo; pero su hija, Angel, murió después de cuatro días. En marzo, fue arrestada y acusada de asesinato e intento de *feticidio*. Ahora se enfrenta a cadena perpetua. "Este caso tiene enormes implicaciones para las mujeres embarazadas, no sólo en Indiana, sino en todo el país," dijo Alexa Kolbi-Molinas, abogada de la *American Civil Liberties Union*. "Si permitimos que el Estado encarcele a una mujer por cualquier cosa que constituya un riesgo para su embarazo, no habrá nada que detenga a la policía de poner en la cárcel a una mujer por tomar una copa de vino o por fumar. ¿Dónde se marcará el límite?". Shuai ha permanecido en la cárcel del Condado de Marion, Indianápolis. El miércoles, acudió a la Corte para su audiencia de fianza pero la juez, Sheila Carlisle, no ha decidido aún si se le mantendrá en custodia. Se espera la propuesta para desechar el caso, el mes próximo.

- **Woman who attempted suicide while pregnant is accused of murder.** A woman accused of murdering her four-day-old baby girl by trying to kill herself with rat poison while pregnant has become a cause célèbre for US women's groups and civil liberties organisations. Bei Bei Shuai, 34, a restaurant owner who moved to the US from China 10 years ago, was pregnant and planning to marry her boyfriend until she learned late last year that he was already married and he would be abandoning her. A few days later, on 23 December, she went to a hardware store, bought rat poison pellets, went back to her flat in Indianapolis and swallowed some. But she did not die immediately and was persuaded by friends to go to hospital. She was given treatment to counteract the poison and gave birth on New Year's Eve, but her daughter, Angel, suffered seizures and died after four days. Shuai then had a second breakdown and spent a month in a psychiatric ward, after which she left to stay with friends and began rebuilding her life. But in March she was arrested and charged with murder and attempted foeticide. She now faces life imprisonment. "This case has huge implications for pregnant women, not only in Indiana but across the country," said Alexa Kolbi-Molinas, a lawyer with the American Civil Liberties Union. "If we allowed the state to put a woman in jail for anything that could pose a risk to her pregnancy, there would be nothing to stop the police putting in jail a woman who has a drink of wine or who smokes. So where do you draw the line?" Kolbi-Molinas said there had been an alarming rise in the number of such cases across the US. Some women's groups put the rise down to pressure on prosecutors from anti-abortion groups. Shuai has been held in Marion County jail, Indianapolis, where she is segregated from other prisoners. She was last in court for a bail hearing on Wednesday but the judge, Sheila Carlisle, has not yet ruled whether she will be kept in custody. Carlisle is expected to begin hearing a motion for the case's dismissal next month. Linda Pence, Shuai's lawyer, described the decision to prosecute her as "horrible" and "outrageous". She disputes the prosecution's claim that the baby died from rat poison, saying that Shuai received a host of medicines at the hospital, many of which could have caused the death. The National Advocates for Pregnant Women (NAPW) group is helping to mount the defence. Kathrine Jack, a lawyer with the NAPW, who meets Shuai about once a week, said that after the initial suicide attempt, she had regained hope. "She has been on a rollercoaster," said the lawyer, who argued that women such as Shuai should, rather than being locked up, receive medical and psychiatric help. Jack, who has been involved in dozens of similar cases where women were charged as a result of incidents while pregnant, said: "Prosecutions like this are increasing in the US and are a result of anti-abortion rhetoric and movements that seek to give the foetus rights above and beyond those of women. "If it was allowed to stand, it would not outlaw abortion right away but it would be a significant step along the way." Dave Rimstidt, part of the prosecution team, said careful consideration had gone into the decision to charge Shuai. "This is a very unique case. Every charging decision is very difficult and goes through a process where we consider all the facts, all the circumstances, and under this situation, we believe we've charged the two charges we can prove," he said. Utah, Alabama, Mississippi, Iowa and South Carolina are among states to have pressed ahead with cases involving pregnant women and their foetuses, most of which have related to women taking illegal drugs during pregnancy.

Elaboración: Dr. Alejandro Anaya Huertas
aanayah@mail.scjn.gob.mx

* *El presente Reporte se integra por notas publicadas en diversos medios noticiosos del ámbito internacional, el cual es presentado por la SCJN como un servicio informativo para la comunidad jurídica y público interesado, sin que constituya un criterio oficial para la resolución de los asuntos que se someten a su consideración y sin que asuma responsabilidad alguna sobre su contenido.*